

V Bruseli 18. septembra 2015
(OR. en)

12182/15

PUBLIC 60
INF 163

POZNÁMKA

Predmet: MESAČNÝ ZOZNAM AKTOV RADY – JÚN 2015

V tomto dokumente sa uvádza zoznam aktov, ktoré Rada prijala v júni 2015.^{1 2}

Obsahuje informácie o prijatí legislatívnych aktov, konkrétne:

- dátum prijatia,
- príslušné zasadnutie Rady,
- číslo prijatého dokumentu,
- odkaz na úradný vestník,
- uplatnené pravidlá hlasovania, výsledky hlasovania, prípadne vysvetlenia k hlasovaniu, a vyhlásenia uverejnené v zápisnici zo zasadnutia Rady.

¹ S výnimkou určitých aktov s obmedzenou platnosťou, ako sú procedurálne rozhodnutia, vymenovania, rozhodnutia orgánov zriadených medzinárodnými dohodami, osobitné rozpočtové rozhodnutia, atď.

² V prípade legislatívnych aktov prijatých riadnym legislatívnym postupom sa dátum zasadnutia Rady, na ktorom sa legislatívny akt prijal, môže líšiť od skutočného dátumu daného aktu, keďže sa legislatívne akty prijímané riadnym legislatívnym postupom považujú za prijaté až vtedy, keď ich podpíšu predseda Rady, predseda Európskeho parlamentu a generálni tajomníci oboch inštitúcií.

Tento dokument obsahuje aj informácie o prijatí nelegislatívnych aktov, ktoré sa Rada rozhodla zverejniť.

Tento dokument je dostupný aj na webovej stránke Rady:

[Mesačné zoznamy aktov Rady \(akty\) – Rada](#)

Dokumenty uvedené v zozname je možné získať prostredníctvom verejného registra dokumentov Rady na webovej stránke: [Dokumenty a publikácie – Consilium](#)

Upozorňujeme, že tento dokument slúži výlučne na informačné účely – určujúce sú len zápisnice Rady. Zápisnice sú dostupné na webovej stránke Rady: [Zápisnice Rady – Consilium](#)

INFORMÁCIE O AKTOCH, KTORÉ RADA PRIJALA V JÚNI 2015

Písomný postup ukončený 5. júna 2015

NELEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/876 z 5. júna 2015, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/119/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu na Ukrajine Ú. v. EÚ L 142, 6. 6. 2015, s. 30 – 31	9210/15
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2015/869 z 5. júna 2015, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 208/2014 o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu na Ukrajine Ú. v. EÚ L 142, 6. 6. 2015, s. 1 – 2	9212/15

3 393. zasadnutie Rady Európskej únie (DOPRAVA, TELEKOMUNIKÁCIE A ENERGETIKA – OTÁZKY ENERGETIKY) ktoré sa konalo 8. júna 2015 v Luxemburgu

NELEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/890 z 8. júna 2015 o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore EHP k zmene prílohy II (Technické predpisy, normy, skúšky a certifikácia) k Dohode o EHP (Nové potraviny) Ú. v. EÚ L 146, 11. 6. 2015, s. 5 – 8	8203/15

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/891 z 8. júna 2015 o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore EHP, pokiaľ ide o zmenu protokolu 31 k Dohode o EHP týkajúceho sa spolupráce v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd (rozpočtový riadok 04.03.01.03) Ú. v. EÚ L 146, 11. 6. 2015, s. 9 – 10	8250/15
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/899 z 8. júna 2015 o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore EHP, pokiaľ ide o zmenu protokolu 31 k Dohode o EHP týkajúceho sa spolupráce v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd (Copernicus) Ú. v. EÚ L 147, 12. 6. 2015, s. 16 – 18	8256/15
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/882 z 8. júna 2015, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/932/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Jemene Ú. v. EÚ L 143, 9. 6. 2015, s. 11 – 13	8209/15
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 2015/879 z 8. júna 2015 ktorým sa vykonáva článok 15 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1352/2014 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Jemene Ú. v. EÚ L 143, 9. 6. 2015, s. 3 – 6	8215/15
Nariadenie Rady (EÚ) č. 2015/878 z 8. júna 2015, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1352/2014 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Jemene Ú. v. EÚ L 143, 9. 6. 2015, s. 1 – 2	8217/15
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/883 z 8. júna 2015, ktorým sa mení a predlžuje rozhodnutie 2010/565/SZBP o poradnej a pomocnej misii Európskej únie v oblasti reformy sektora bezpečnosti v Konžskej demokratickej republike (EUSEC RD Congo) Ú. v. EÚ L 143, 9. 6. 2015, s. 14 – 15	8401/15
Závery Rady o realizácii energetickej únie: posilnenie postavenia spotrebiteľov a prilákanie investícií do energetického sektora	9073/15

3 394. zasadnutie Rady Európskej únie (DOPRAVA, TELEKOMUNIKÁCIE A ENERGETIKA – OTÁZKY DOPRAVY A TELEKOMUNIKÁCIÍ), ktoré sa konalo 11. a 12. júna 2015 v Luxemburgu			
NELEGISLATÍVNE AKTY			
AKT		DOKUMENT/VYHLÁSENIA	
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/901 z 11. júna 2015, ktorým sa mení jednotná akcia 2008/124/SZBP o misii Európskej únie na podporu právneho štátu v Kosove (EULEX KOSOVO) Ú. v. EÚ L 147, 12. 6. 2015, s. 21 – 21		8689/15	
Závery Rady o prenose dohľadu nad funkciou Orgánu pre pridelovanie čísiel na internete (IANA) na spoločenstvo viacerých zainteresovaných strán		9482/15	
3 395. zasadnutie Rady Európskej Únie (ŽIVOTNÉ PROSTREDIE), ktoré sa konalo 15. júna 2015 v Luxemburgu			
LEGISLATÍVNE AKTY			
AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Pozícia Rady (EÚ) č. 10/2015 v prvom čítaní na účely prijatia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 515/97 o vzájomnej pomoci medzi správnymi orgánmi členských štátov a o spolupráci medzi správnymi orgánmi členských štátov a Komisiou pri zabezpečovaní riadneho uplatňovania predpisov o colných a poľnohospodárskych záležitostiach Ú. v. EÚ C 239, 21. 7. 2015, s. 1 – 11	8257/15 8257/15 ADD 1	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: proti: delegácie DE a AT zdržali sa: delegácia ES
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2015/1145 z 8. júla 2015 o bezpečnostných opatreniach ustanovených v dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou Ú. v. EÚ L 191, 17. 7. 2015, s. 1 – 5	23/15	Kvalifikovaná väčšina	všetky členské štáty hlasovali za

3 396. zasadnutie Rady Európskej únie (SPRAVODLIVOSŤ A VNÚTORNÉ VECI), ktoré sa konalo 15. a 16. júna 2015 v Luxemburgu**NELEGISLATÍVNE AKTY**

AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/1023 z 15. júna 2015, ktorým sa niektoré členské štáty oprávňujú súhlasiť v záujme Európskej únie s prístupom Andorry k Haagskemu dohovoru z roku 1980 o občianskoprávných aspektoch medzinárodných únosov detí Ú. v. EÚ L 163, 30. 6. 2015, s. 29 – 31	8933/15
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/1024 z 15. júna 2015, ktorým sa niektoré členské štáty oprávňujú súhlasiť v záujme Európskej únie s prístupom Singapuru k Haagskemu dohovoru z roku 1980 o občianskoprávných aspektoch medzinárodných únosov detí Ú. v. EÚ L 163, 30. 6. 2015, s. 32 – 34	8935/15
Odporúčania Rady „Podpora využívania cezhraničných videokonferencií a výmeny súvisiacich najlepších postupov v oblasti spravodlivosti v členských štátoch a na úrovni EÚ“ Ú. v. EÚ C 250, 31. 7. 2015, s. 1 – 5	9206/15
Závery Rady o boji proti beztretnosti páchatel'ov trestného činu genocídy, zločinov proti ľudskosti a vojnových zločinov v rámci Európskej únie a jej členských štátov	15584/14
Závery Rady o zavedení povinného štandardizovaného označovania stavebných strojov a poľnohospodárskych a lesných vozidiel v záujme ich lepšej ochrany proti odcudzeniu	9665/15
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/989 z 15. júna 2015 o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v Podvýbore pre obchod a trvalo udržateľný rozvoj zriadenom na základe Dohody o pridružení medzi Európskou uniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Moldavskou republikou na strane druhej, pokiaľ ide o prijatie rokovacieho poriadku Podvýboru pre obchod a trvalo udržateľný rozvoj a zoznamu osôb, ktoré majú zasadať v skupine expertov pre obchod a udržateľný rozvoj Ú. v. EÚ L 159, 25. 6. 2015, s. 55 – 60	9369/15

Závery Rady o obnovej stratégii vnútornej bezpečnosti Európskej únie na roky 2015 – 2020	9798/15
3 397. zasadnutie Rady Európskej únie (POĽNOHOSPODÁRSTVO A RYBÁRSTVO), ktoré sa konalo 16. júna v Luxemburgu	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady, ktorým sa určuje pozícia, ktorú má Európska únia zaujať, pokiaľ ide o určité rezolúcie, o ktorých sa má hlasovať v rámci Medzinárodnej organizácie pre vinič a víno (OIV)	9644/15
Odporúčanie na rozhodnutie Rady poveriť Komisiu začatím rokovaní v mene Európskej únie s cieľom uzavrieť Dohodu o partnerstve v odvetví udržateľného rybárstva a protokol k nej s Tanzánijskou zjednotenou republikou	9152/15
Vyhlásenie Komisie Komisia nepovažuje za potrebné, aby sa v rozhodnutí Rady, ktorým sa poveruje začať rokovania, uvádzal hmotnoprávny základ. Vyhlásenie Komisie Komisia v duchu článku 31 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 o spoločnej rybárskej politike plne uznáva dôležitosť udržateľného využívania morských biologických zdrojov a z toho vyplývajúcu potrebu zabezpečiť riadne vykonávanie koncepcie nadbytku podľa článku 62 ods. 2 Dohovoru OSN o morskom práve, najmä ak sa v dohode o partnerstve v odvetví udržateľného rybárstva a v súvisiacich protokoloch upravuje prístup vonkajšej flotily EÚ k zdrojom rozmiestneným vo vodách partnerskej krajiny. Avšak pokiaľ ide o článok 64 Dohovoru OSN o morskom práve a článok 31 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, Komisia sa domnieva, že koncepcia nadbytku sa vzťahuje v menšej miere na rybolovné činnosti využívajúce druhy migrujúce na veľké vzdialenosti, kde ciele a opatrenia hospodárenia – pravidlá prednostného prístupu, obmedzenia výlovu, kapacity alebo rybolovného úsilia a v relevantných prípadoch prerozdelenie kľúče – musia v prvom rade stanoviť na regionálnej alebo sub-regionálnej úrovni zmluvné strany príslušných regionálnych organizácií pre riadenie rybárstva pri náležitom zohľadnení relevantných vedeckých odporúčaní.	
Závery Rady o Osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 22/2014 s názvom: „Dosiahnutie hospodárnosti: udržanie nákladov na granty na projekty rozvoja vidieka financované EÚ pod kontrolou“	9134/15

Závery Rady o Osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 23/2014 s názvom: „Chyby vo výdavkoch na rozvoj vidieka: aké sú príčiny a ako sa riešia?“		9135/15	
Závery Rady o Osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 24/2014 s názvom: „Je podpora EÚ na prevenciu a obnovu škôd v lesoch spôsobených požiarmi a prírodnými katastrofami dobre riadená?“		9136/15	
Písomný postup ukončený 16. júna 2015			
LEGISLATÍVNE AKTY			
AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1146 z 8. júla 2015, ktorým sa určuje miera úpravy priamych platieb stanovená v nariadení (EÚ) č. 1306/2013, pokiaľ ide o kalendárny rok 2015 Ú. v. EÚ L 191, 17. 7. 2015, s. 6 – 7	27/15	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: zdržali sa: delegácia UK
3 398. zasadnutie RADY EURÓPSKEJ ÚNIE (ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNA POLITIKA, ZDRAVIE A SPOTREBITEĽSKÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 18. a 19. júna 2015 v Luxemburgu			
NELEGISLATÍVNE AKTY			
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA		
Závery Rady o Osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 3/2015 s názvom: „Záruka EÚ pre mladých ľudí: prijali sa prvé kroky, ale vykonávanie čelí rizikám“	10104/15		
Závery Rady o rovnosti príležitostí pre ženy a mužov, pokiaľ ide o príjmy: vyrovnávanie rodového rozdielu v starobných dôchodkoch	10081/15		

3 399. zasadnutie Rady Európskej únie (HOSPODÁRSKE a FINANČNÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 19. júna 2015 v Luxemburgu			
LEGISLATÍVNE AKTY			
AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Pozícia Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 3 k všeobecnému rozpočtu na rok 2015	9468/15	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: zdržali sa: delegácia UK
Pozícia Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 4 k všeobecnému rozpočtu na rok 2015	9472/15	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: zdržali sa: delegácia UK
Pozícia Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 5 k všeobecnému rozpočtu na rok 2015	9473/15	Kvalifikovaná väčšina	všetky členské štáty hlasovali za
NELEGISLATÍVNE AKTY			
AKT		DOKUMENT/VYHLÁSENIA	
Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1180 z 8. júla 2015 o mobilizácii Fondu solidarity EÚ (záplavy v Rumunsku, Bulharsku a Taliansku) Ú. v. EÚ L 192, 18. 7. 2015, s. 13 – 14		9470/15	
Výkonacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/992 z 19. júna 2015, ktorým sa Dánsku povoľuje zaviesť osobitné opatrenie odchyľujúce sa od článku 75 smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty Ú. v. EÚ L 159, 25. 6. 2015, s. 66 – 67		8735/15	

Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/993 z 19. júna 2015, ktorým sa Dánsku povoľuje uplatňovať zníženú sadzbu zdaňovania elektriny priamo dodávanej plavidlám kotviacim v prístave v súlade s článkom 19 smernice 2003/96/ES Ú. v. EÚ L 159, 25. 6. 2015, s. 68 – 69	9498/15
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/990 z 19. júna 2015, ktorým sa mení rozhodnutie 1999/70/ES o externých audítoroch národných centrálnych bánk, pokiaľ ide o externého audítora Deutsche Bundesbank Ú. v. EÚ L 159, 25. 6. 2015, s. 61 – 61	8782/15
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/959 z 19. júna 2015, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/386/SZBP o reštriktívnych opatreniach v reakcii na protiprávnu anexiu Krymu a Sevastopola Ú. v. EÚ L 156, 25. 6. 2015, s. 25 – 25	9669/15
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/991 z 19. júna 2015, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má prijať v mene Únie v príslušných výboroch Európskej hospodárskej komisie Organizácie Spojených národov v súvislosti s návrhmi zmien predpisov OSN č. 14, 17, 28, 29, 41, 49, 51, 54, 59, 80, 83, 95, 100, 101, 109, 117, 134 a 135, nového predpisu OSN o bezpečnosti elektrických vozidiel kategórie L a zmien Konsolidovanej rezolúcie o konštrukcii vozidiel (R.E.3) Ú. v. EÚ L 159, 25. 6. 2015, s. 62 – 65	9590/15
Nariadenie Rady (EÚ) 2015/960 z 19. júna 2015, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2015/104, pokiaľ ide o určité rybolovné možnosti Ú. v. EÚ L 157, 23. 6. 2015, s. 1 – 19	9774/15

Vyhlásenie Francúzska

Francúzsko si želá, aby sa zaviedla skutočná dlhodobá stratégia hospodárenia s populáciou morony striebristej v severovýchodnom Atlantiku.

Od začiatku roka 2015 sa z dôvodu neexistencie celkového povoleného výlovu (TAC) alebo plánu hospodárenia vzťahovali na severnú populáciu tri balíky opatrení ad hoc, ktoré sa prijali na základe vedeckého odporúčania z júna 2014 týkajúceho sa morony striebristej v severovýchodnom Atlantiku (zóny IVbc, VIIa a VIId-h), podľa ktorého došlo od roku 2012 k rýchlemu poklesu stavu populácie:

- zákaz rybolovu pelagickými vlečnými sieťami od 28. januára 2015 do 31. apríla 2015
- obmedzenia výlovu na 3 jedince na osobu a deň v rámci rekreačného rybolovu
- uzatvorenie určitých oblastí a zavedenie mesačných stropov pre jednotlivé druhy rybolovu.

Plánuje sa tiež zvýšenie minimálnej veľkosti úlovkov v rámci priemyselného rybolovu.

Keďže ide o druh, ktorý sa vyskytuje vo veľmi rozsiahlej oblasti a ktorý sa loví v rámci mnohých druhov tradičného maloobjemového rybolovu, je nevyhnutné prestať s ním hospodáriť prostredníctvom jednotlivých núdzových opatrení, ktoré majú významné sociálno-ekonomické dôsledky, s cieľom poskytnúť rybárskym podnikom stabilnejší rámec v záujme udržateľného a spravodlivého hospodárenia s touto populáciou.

Francúzsko preto žiada Európsku komisiu, aby čo najskôr zaviedla viacročný plán hospodárenia s moronou stiebristou v severovýchodnom Atlantiku založený na primeranom a vyváženom prístupe.

Francúzsko pripomína, že by si tiež želalo, aby sa pre tento druh stanovil celkový povolený výlov (TAC).

Závery Rady o únii kapitálových trhov	9852/15
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/1026 z 19. júna 2015, ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2009/589/ES o existencii nadmerného deficitu v Poľsku Ú. v. EÚ L 163, 30. 6. 2015, s. 37 – 39	9457/15
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/1025 z 19. júna 2015, ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2013/319/ES o existencii nadmerného deficitu na Malte Ú. v. EÚ L 163, 30. 6. 2015, s. 35 – 36	9456/15

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/1098 z 19. júna 2015, ktorým sa stanovuje, že Spojené kráľovstvo neprijalo účinné opatrenia v reakcii na odporúčanie Rady z 2. decembra 2009 Ú. v. EÚ L 180, 8. 7. 2015, s. 1 – 3	9453/15
Odporúčanie Rady (EÚ) 2015/1029 z 19. júna 2015 s cieľom odstrániť nadmerný deficit verejných financií v Spojenom kráľovstve Ú. v. EÚ L 163, 30. 6. 2015, s. 55 – 57	9454/15
3 400. zasadnutie Rady Európskej únie (ZAHRANIČNÉ VECI), ktoré sa konalo 22. júna 2015 v Bruseli	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Návrh záverov Rady o spoločných zásadách pre viacúčelovú pomoc založenú na hotovosti na účely reakcie na humanitárne potreby	9420/15
Závery Rady o Libanone	9979/15
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/970 z 22. júna 2015, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie v Bosne a Hercegovine Ú. v. EÚ L 157, 23. 6. 2015, s. 45 – 49	9571/15
Vykonávacie rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/973 z 22. júna 2015, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2013/255/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Sýrii Ú. v. EÚ L 157, 23. 6. 2015, s. 52 – 52	9703/15
Nariadenie Rady (EÚ) č. 2015/961 z 22. júna 2015, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 36/2012 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Sýrii Ú. v. EÚ L 157, 23. 6. 2015, s. 20 – 20	9704/15
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/971 z 22. júna 2015, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/512/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine Ú. v. EÚ L 157, 23. 6. 2015, s. 50 – 50	9973/15

Závery Rady o Burundi	10109/15		
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/972 z 22. júna 2015 o začatí vojenskej operácie Európskej únie v južnej časti centrálného Stredozemia (EUNAVFOR MED) Ú. v. EÚ L 157, 23. 6. 2015, s. 51 – 51	10008/15		
Závery Rady o vzťahoch medzi EÚ a združením ASEAN	10159/15		
Závery Rady o nadchádzajúcich voľbách v Mjanmarsku/Barme	10157/15		
Závery Rady o stratégii EÚ pre Strednú Áziu	10191/15		
Závery rady o prioritách EÚ v rámci Organizácie Spojených národov a na 70. zasadnutie Valného zhromaždenia Organizácie Spojených národov	10158/15		
3 401. zasadnutie Rady Európskej únie (VŠEOBECNÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 23. júna 2015 v Luxemburgu			
LEGISLATÍVNE AKTY			
AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Pozícia Rady (ÉU) č. 11/2015 v prvom čítaní na účely prijatia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení Protokol č. 3 o štatúte Súdneho dvora Európskej únie Prijatá Radou 23. júna 2015 Ú. v. EÚ C 239, 21. 7. 2015, s. 14 – 16	9375/15 9375/15 ADD 1	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: proti: delegácia UK zdržali sa: delegácie BE, NL

Vyhlásenie Belgicka

Belgicko prikladá veľký význam dobrému fungovaniu súdnictva Európskej únie. Úplne sa stotožňuje s cieľom reformy štatútu Súdneho dvora, a to vyriešiť na organizačnej úrovni problém Všeobecného súdu, ktorým je meškanie pri rozhodovaní vo veciach. Vzhľadom na dôležitosť sledovaného cieľa sa Belgicko nestavia proti pozícii Rady. Hlasovania sa však zdržiava, pretože sa domnieva, že na splnenie tohto cieľa existujú iné, vhodnejšie prostriedky. Predovšetkým si myslí, že v rámci dobrej správy by sa malo napláňovať objektívne posúdenie aktuálnych potrieb pred prechodom k tretej etape.

Vyhlásenie Nemecka

Nemecko víta skutočnosť, že zdvojnásobením počtu sudcov Všeobecného súdu sa vykoná organizačná a udržateľná reforma, vďaka ktorej sa bude môcť znížiť nadmerné zaťaženie Všeobecného súdu a zaistiť, aby sa súdna náprava v Európskej únii poskytovala v primeranej lehote.

Nemecko si zároveň uvedomuje, že zvýšenie počtu sudcov Všeobecného súdu bude mať významný finančný vplyv na rozpočet Únie. Pre Nemecko je dôležité, aby sa zabezpečila nákladová účinnosť reformy a minimalizoval jej vplyv na rozpočet, a preto víta úsilie Súdneho dvora zhodnotiť situáciu na Všeobecnom súde v každej etape jeho rozširovania a prípadne vykonať potrebné úpravy na úrovni administratívnych výdavkov Všeobecného súdu bez zmeny počtu dodatočných sudcov. Nemecko tiež podporuje záväzok Súdneho dvora nevymenovať v tretej etape v septembri 2019, keď sa počet sudcov zvýši o ďalších deväť, žiadnych ďalších právnych asistentov ani podporný personál.

S cieľom podporiť dlhodobé financovanie takto rozšíreného Všeobecného súdu Nemecko vyzýva Súdny dvor, aby prijal všetky vhodné opatrenia a zvážil okrem iného možnosť ukladať súdne poplatky v konaniach súdom Európskej únie.

Vyhlásenie Súdneho dvora

1. V nadväznosti na reformu Všeobecného súdu Súdny dvor navrhuje predložiť ročné údaje o svojej súdnej činnosti, a to aj o vývoji odvolaní, a v prípade potreby navrhne primerané opatrenia.
2. V rámci druhej a tretej etapy rozširovania Všeobecného súdu sa vykoná posúdenie situácie na Všeobecnom súde, ktoré by v prípade potreby mohlo viesť k určitým úpravám, najmä pokiaľ ide o administratívne výdavky Všeobecného súdu.
3. Na záver Súdny dvor pripomína, že pri príležitosti schválenia revidovaného Rokovacieho poriadku Všeobecného súdu v januári 2015 vyzval Všeobecný súd, aby pred zložením sľubu prvých dvanástich dodatočných sudcov predložil návrh týkajúci sa vytvorenia osobitných komôr v rámci Všeobecného súdu a aby zosúladiť svoje vnútorné pravidlá pre pridelovanie prípadov v rámci Všeobecného súdu s pravidlami, ktoré uplatňuje Súdny dvor.

NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/1027 z 23. júna 2015 o pravidlách vysielania expertov na Generálny sekretariát Rady a zrušení rozhodnutia 2007/829/ES Ú. v. EÚ L 163, 30. 6. 2015, s. 40 – 52	9256/15
Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1179 z 8. júla 2015 o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii (EGF/2015/000 TA 2015 – Technická pomoc na podnet Komisie) Ú. v. EÚ L 192, 18. 7. 2015, s. 11 – 12	9070/15
Závery Rady o výzvach pri vykonávaní politiky súdržnosti na obdobie 2014 – 2020	9622/15
Závery Rady o uplatňovaní Charty základných práv v roku 2014	9319/15
Vyhlásenie Maďarska Maďarsko sa domnieva, že závermi Rady o uplatňovaní Charty základných práv v roku 2014 nie sú dotknuté prebiehajúce širšie diskusie o otázkach migračnej politiky týkajúcich sa európskej migračnej agendy.	
Rozhodnutie Rady, ktorým sa schvaľuje začatie rokovaní o dohode medzi EÚ a Mexikom o prenose a využívaní údajov z osobných záznamov o cestujúcich (PNR) s cieľom predchádzať terorizmu a inej závažnej nadnárodnej trestnej činnosti a bojovať proti nim	9218/15
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/1016 z 23. júna 2015 o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore EHP, pokiaľ ide o zmenu protokolu 31 k Dohode o EHP týkajúceho sa spolupráce v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd Ú. v. EÚ L 162, 27. 6. 2015, s. 100 – 102	9413/15

Nariadenie Rady (EÚ) 2015/981 z 23. júna 2015, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EÚ) č. 1388/2013, ktorým sa otvárajú autonómne colné kvóty Únie na niektoré poľnohospodárske a priemyselné výrobky a ustanovuje ich správa Ú. v. EÚ L 159, 25. 6. 2015, s. 1 – 4	9356/15
Nariadenie Rady (EÚ) č. 2015/982 z 23. júna 2015, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1387/2013 o pozastavení autonómnych ciel Spoločného colného sadzobníka v prípade určitých poľnohospodárskych a priemyselných výrobkov Ú. v. EÚ L 159, 25. 6. 2015, s. 5 – 26	9358/15
Vyhlásenie Slovenskej republiky Slovenská republika by chcela vyjadriť obavy týkajúce sa retroaktívneho uplatňovania pozastavenia ciel, keďže to nie je v súlade so základnými zásadami právnych predpisov EÚ. Pripúšťame však, že existuje možnosť krátkodobej retroaktivity vo výnimočných situáciách, akými sú napríklad preradenie tovaru, zmeny systému všeobecných colných preferencií alebo iné právne a technické úpravy. Žiadosti týkajúce sa retroaktívneho uplatňovania pozastavenia ciel a iných podstatných pozmeňujúcich návrhov k návrhu nariadenia o pozastavení autonómnych ciel Spoločného colného sadzobníka v prípade určitých poľnohospodárskych a priemyselných výrobkov sa nemôžu predkladať priamo pracovnej skupine pre colnú úniu. V prvom rade je potrebné prerokovať ich na úrovni expertov a musí ich schváliť skupina pre otázky colného hospodárstva. Slovenská republika sa domnieva, že žiadosti o retroaktivitu preukazujú, že v rámci existujúceho systému pozastavenia ciel a kvót je potrebné vymedziť vhodné kritériá, ktorými by sa riadilo používanie retroaktivity. V tejto súvislosti sme otvorení rokovaniam o prípadných úpravách oznámenia Komisie (2011/C 363/02).	
Záver Rady o bývalej Juhoslovanskej republike Macedónsko	10166/15

Písomný postup ukončený 25. júna 2015

LEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície Ú. v. EÚ L 169, 1. 7. 2015, s. 1 – 38	34/15	Kvalifikovaná väčšina	všetky členské štáty hlasovali za

Spoločné vyhlásenie Európskeho parlamentu, Rady a Komisie k členeniu programu Horizont 2020

Európsky parlament, Rada a Komisia sa zhodujú v tom, že tieto rozpočtové riadky neprispievajú k financovaniu EFSI: „Posilnenie výskumu na hraniciach poznania v Európskej rade pre výskum“, „akcie Marie Skłodowskej-Curie“ a „Šírenie excelentnosti a zvyšovanie účasti“. Zostávajúca suma, ktorá pochádza z dodatočného využitia rezerv v porovnaní s návrhom Komisie, sa vráti do iných rozpočtových riadkov programu Horizont 2020 pomerne k zníženiam, ktoré navrhuje Komisia. Orientačné rozdelenie sa stanovuje v prílohe I k nariadeniu o EFSI.

Vyhlásenie Komisie k návrhu rozpočtu na rok 2016

Komisia bude analyzovať možný dopad príspevkov do EFSI z rôznych rozpočtových riadkov programu Horizont 2020 na účinné vykonávanie príslušných programov a ak to bude vhodné, navrhne opravný list k návrhu všeobecného rozpočtu Únie na rok 2016, aby upravila členenie rozpočtových riadkov programu Horizont 2020.

Vyhlásenie Komisie k preskúmaniu jednorazových príspevkov v súvislosti s iniciatívou EFSI na účely vykonávania Paktu stability a rastu

Bez toho, aby boli dotknuté právomoci Rady v rámci vykonávania Paktu stability a rastu, jednorazové príspevky členských štátov, buď od členského štátu alebo od národných podporných bánk, ktoré sú klasifikované v rámci verejnej správy alebo konajú v mene členského štátu, do EFSI, tematických investičných platforiem alebo investičných platforiem za účasti viacerých krajín zriadených na účely realizácie investičného plánu sa v zásade považujú za jednorazové opatrenia v zmysle článku 5 nariadenia Rady (ES) č. 1466/97 a článku 3 nariadenia Rady (ES) č. 1467/97.

NELEGISLATÍVNE AKTY			
AKT		DOKUMENT/VYHLÁSENIA	
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/1008 z 25. júna 2015, ktorým sa mení rozhodnutie 2010/413/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Iránu Ú. v. EÚ L 161, 26. 6. 2015, s. 19 – 21		9840/15	
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2015/1001 z 25. júna 2015, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 267/2012 o reštriktívnych opatreniach voči Iránu Ú. v. EÚ L 161, 26. 6. 2015, s. 1 – 4		9841/15	
Písomný postup ukončený 26. júna 2015			
LEGISLATÍVNE AKTY			
AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Pozícia Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 1 k všeobecnému rozpočtu na rok 2015	9502/15	Kvalifikovaná väčšina	všetky členské štáty hlasovali za
Písomný postup ukončený 30. júna 2015			
NELEGISLATÍVNE AKTY			
AKT		DOKUMENT/VYHLÁSENIA	
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/1050 z 30. júna 2015, ktorým sa mení rozhodnutie 2010/413/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Iránu Ú. v. EÚ L 170, 1. 7. 2015, s. 2 – 4		10196/15	